



منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



الأمم
المتحدة

IPBES/10/11

Distr.: General
31 May 2023

Arabic
Original: English

المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية



الاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم
والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات
النظم الإيكولوجية
الدورة العاشرة

بون، ألمانيا، 28 آب/أغسطس-2 أيلول/سبتمبر 2023
البند 11 من جدول الأعمال المؤقت*

تنظيم الاجتماع العام: مواعيد وأماكن انعقاد دورات
الاجتماع العام المقبلة

تنظيم أعمال الاجتماع العام ومواعيد وأماكن انعقاد دورات الاجتماع العام المقبلة

مذكرة من الأمانة

مقدمة

1- قرر الاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (المنبر)، في المقرر م.ح.د-2/9، أن تُعقد الدورة الحادية عشرة للاجتماع العام في النصف الثاني من عام 2024، مع مراعاة الجدول الزمني للاجتماعات الدولية ذات الصلة. ودعا، في المقرر نفسه، أعضاء المنبر الذين هم في وضع يسمح لهم بذلك، إلى النظر في استضافة الدورة الحادية عشرة للاجتماع العام.

2- ويتضمن الفرعان الأول والثاني من هذه المذكرة معلومات عن تنظيم الدورتين الحادية عشرة والثانية عشرة للاجتماع العام، على التوالي. ويرد مشروع مقرر بشأن هذه المسائل في مذكرة الأمانة بشأن مشاريع المقررات المقدمة إلى الدورة العاشرة للاجتماع العام (IPBES/10/1/Add.2).

أولاً- تنظيم الدورة الحادية عشرة للاجتماع العام

3- وفقاً للمقرر م.ح.د-2/9، من المقرر أن تُعقد الدورة الحادية عشرة للاجتماع العام من 10 إلى 16 كانون الأول/ديسمبر 2024.

4- وطلب الاجتماع العام أيضاً، في المقرر م.ح.د-2/9 إلى المكتب، بالتشاور مع الأعضاء، أن يبيت في مكان انعقاد الدورة الحادية عشرة للاجتماع العام، مع مراعاة أي عروض يقدمها الأعضاء لاستضافة الدورة، رهنأً بنجاح التوصل إلى إبرام اتفاق البلد المضيف.

- 5- وحتى 31 أيار/مايو 2023، لم تتلق الأمانة أي عروض رسمية لاستضافة الدورة الحادية عشرة للاجتماع العام. ويشجّع الأعضاء العازمون على عرض استضافة الدورة على إبلاغ الأمانة بهذه النية وعلى تقديم عرض رسمي في أقرب وقت ممكن، ويُفضل أن يكون ذلك قبل افتتاح الدورة العاشرة بوقت طويل. وإذا لم ترد أي عروض لاستضافة الدورة الحادية عشرة للاجتماع العام بحلول نهاية دورته العاشرة، ستعقد الدورة في بون، ألمانيا.
- 6- ومن المتوقع أن يتضمن جدول أعمال الدورة الحادية عشرة للاجتماع العام النظر في تقييم صلة الترابط، وتقييم التغيير التحويلي، وإذا قرر الاجتماع العام ذلك في دورته العاشرة، في تقرير تحديد النطاق لتقييم عالمي ثانٍ للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، في جملة بنود أخرى. ويرد مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية عشرة للاجتماع العام في المرفق الأول لهذه المذكرة.
- 7- ومن المقرر أن تعقد الدورة الحادية عشرة للاجتماع العام على مدى سبعة أيام. ويرد في المرفق الثاني لهذه المذكرة مشروع تنظيم عمل الدورة الحادية عشرة، استناداً إلى مشروع جدول الأعمال المؤقت.
- 8- وبغية تمكين الاجتماع العام من استكمال النظر في جميع البنود المدرجة في جدول الأعمال في غضون الأيام السبعة التي سيعقد خلالها الاجتماع، يعتزم المكتب تنظيم عملية تحضيرية شاملة تتيح الفرصة لتبادل الآراء والمشاورات غير الرسمية عبر الإنترنت قبل انعقاد الدورة.
- 9- ويُدعى الاجتماع العام إلى تقديم توجيهات بشأن تنظيم دورته الحادية عشرة وأن يطلب إلى الأمانة أن تأخذ هذه التوجيهات بعين الاعتبار عند وضع الصيغة النهائية لجدول الأعمال المؤقت وتنظيم عمل الدورة.

ثانياً - تنظيم الدورة الثانية عشرة للاجتماع العام

- 10- يُقترح عقد الدورة الثانية عشرة للاجتماع العام في أواخر عام 2025.
- 11- وبالنظر إلى الوقت اللازم لتنظيم دورات الاجتماع العام، قد يرغب الاجتماع العام في اعتماد مقرر مؤقت أثناء دورته العاشرة بشأن مكان انعقاد دورته الثانية عشرة.
- 12- وحتى 31 أيار/مايو 2023، لم تتلق الأمانة أي عروض لاستضافة الدورة الثانية عشرة للاجتماع العام. ويشجّع الأعضاء العازمون على عرض استضافة الدورة على إبلاغ الأمانة بهذه النية وعلى تقديم عرض رسمي في أقرب وقت ممكن، ويُفضل أن يكون ذلك قبل افتتاح الدورة العاشرة.
- 13- ومن المتوقع أن يتضمن جدول أعمال الدورة الثانية عشرة للاجتماع العام النظر في تقييم الأعمال والتنوع البيولوجي، في جملة بنود أخرى. ويرد مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية عشرة للاجتماع العام في المرفق الثالث لهذه المذكرة.
- 14- ومن المقرر أن تُعقد الدورة الثانية عشرة للاجتماع العام على مدى ستة أيام. ويرد في المرفق الرابع لهذه المذكرة مشروع تنظيم عمل الدورة الثانية عشرة، استناداً إلى مشروع جدول الأعمال المؤقت.

مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية عشرة للاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية

- 1- افتتاح الدورة.
- 2- المسائل التنظيمية:
 - (أ) إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال؛
 - (ب) حالة العضوية في المنبر؛
 - (ج) انتخاب أعضاء المكتب.
- 3- قبول المراقبين.
- 4- وثائق تفويض الممثلين.
- 5- تقرير الأمانة التنفيذية بشأن التقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل المتجدد حتى عام 2030.
- 6- الترتيبات المالية والمتعلقة بالميزانية الخاصة بالمنبر.
- 7- تقييم المعارف:
 - (أ) التقييم المواضيعي للروابط المتبادلة بين التنوع البيولوجي والمياه والغذاء والصحة؛
 - (ب) التقييم المواضيعي للأسباب الكامنة وراء فقدان التنوع البيولوجي ومحددات التغيير التحويلي وخيارات تحقيق رؤية التنوع البيولوجي لعام 2050؛
 - (ج) تقرير تحديد النطاق لتقييم عالمي ثانٍ للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية؛
 - (د) المشاركة مع الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ.
- 8- بناء القدرات وتعزيز أسس المعارف ودعم السياسات.
- 9- تحسين فعالية المنبر.
- 10- تنظيم الاجتماع العام؛ ومواعيد وأماكن انعقاد دورات الاجتماع العام المقبلة.
- 11- الترتيبات المؤسسية: ترتيبات الأمم المتحدة للشراكة التعاونية من أجل عمل المنبر وأمانته.
- 12- اعتماد مقررات الدورة وتقريرها.
- 13- اختتام الدورة.

مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية عشرة للاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية

- 1- افتتاح الدورة.
- 2- المسائل التنظيمية:
 - (أ) إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال؛
 - (ب) حالة العضوية في المنبر؛
 - (ج) انتخاب أعضاء المكتب.
- 3- قبول المراقبين.
- 4- وثائق تفويض الممثلين.
- 5- تقرير الأمانة التنفيذية بشأن التقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل المتجدد حتى عام 2030.
- 6- الترتيبات المالية والمتعلقة بالميزانية الخاصة بالمنبر.
- 7- تقييم المعارف:
 - (أ) التقييم المنهجي لأثر قطاع الأعمال واعتماده على التنوع البيولوجي وعلى الإسهامات التي تقدمها الطبيعة للبشر؛
 - (ب) المشاركة مع الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ.
- 8- بناء القدرات وتعزيز أسس المعارف ودعم السياسات.
- 9- تحسين فعالية المنبر.
- 10- تنظيم الاجتماع العام؛ ومواعيد وأماكن انعقاد دورات الاجتماع العام المقبلة.
- 11- الترتيبات المؤسسية: ترتيبات الأمم المتحدة للشراكة التعاونية من أجل عمل المنبر وأمانته.
- 12- اعتماد مقررات الدورة وتقريرها.
- 13- اختتام الدورة.

